



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 November 2011  
Russian  
Original: Spanish

Шестьдесят шестая сессия  
Пункт 115(а) повестки дня

## **Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

### **Доклад Пятого комитета**

*Докладчик:* г-н Ноэль Гонсалес-Сегура (Мексика)

1. На своем 2-м пленарном заседании 16 сентября 2011 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: назначение членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам», и передать его Пятому комитету.
2. На своем 16-м заседании 4 ноября 2011 года Пятый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
  - а) записку Генерального секретаря, касающуюся вакансий в составе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, которые появятся в связи с истечением 31 декабря 2011 года срока полномочий пяти его членов (A/66/101/Rev.1);
  - б) записку Генерального секретаря, содержащую имена пяти лиц, кандидатуры которых выдвинуты соответствующими правительствами для назначения или повторного назначения в состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2012 года (A/C.5/66/3).
3. На том же заседании Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить Бруну Нуньеша Бранта (Бразилия), Павла Черникова (Российская Федерация), Дитриха Лингенталя (Германия), Жана Кристиана Обаме (Габон) и Дэвида Трейстмана (Соединенные Штаты Америки) членами Консультативного комитета по административным и бюд-



жетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2012 года (см. пункт 4).

### **Рекомендация Пятого комитета**

4. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее назначить членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2012 года, следующих лиц:

Бруну Нуньеша Бранта (Бразилия)

Павла Черникова (Российская Федерация)

Дитрих Лингенталя (Германия)

Жана Кристиана Обаме (Габон)

Дэвида Трейсмана (Соединенные Штаты Америки)

---